

Les accès

**A → 2 rue de l'Observatoire - Floirac**  
Bus liane 10 (mairie de Floirac),  
Bus lianes 28 et 52 (Rébédech ou parc Municipal)

**B → Chemin de Tirecul - Floirac**  
(à remonter à pied depuis le 87 cours Pasteur - Floirac)  
Bus liane 10 (Rousseau)  
Parking de la M270,  
avenue Pierre et Marie Curie, gratuit à proximité

Parcours en accès libre de 21 h à 2 h  
Déambulation individuelle en suivant les balisages  
Durée du parcours complet 1 h 30  
Le parcours est en partie accessible aux personnes  
à mobilité réduite accompagnées

Chaussez-vous bien  
pour parcourir la Nuit Verte  
et équipez-vous  
d'une lampe de poche  
ou frontale !

→ 19 h  
lancement de la saison  
culturelle de la ville  
de Floirac  
Jacqueline et Marcel  
(Cie l'Art Osé)  
jouent *L'ours* de Tchekhov,  
dans le verger

→ 20 h  
autour de tables  
à pique-nique,  
nous attendrons ensemble  
que la Nuit vienne  
(avec votre pique-nique  
ou petite restauration  
sur place)

→ 21 h  
la Nuit Verte s'allume

Le parcours

- 01 *Dust devil*
- 02 *Horizon zéro*
- 03 *Cocons*
- 04 *Sombra*
- 05 *Écho Visuel*
- 06 *Le chant des Étoiles*
- 07 *Leurre bleu*
- 08 *Les Myconautes*
- 09 *Chercher une aiguille...*
- 10 *Les Pheuillus*
- 11 *Off Lines*
- 12 *Les Illumineuses*
- 13 *L'œuf du phénix*
- 14 *L'Observatoire, bibliothèque de science-fiction*

Programme complet  
sur [www.panoramas.surlarivedroite.fr](http://www.panoramas.surlarivedroite.fr)

Renseignements  
[info@panoramas.surlarivedroite.fr](mailto:info@panoramas.surlarivedroite.fr)  
05 57 54 33 25

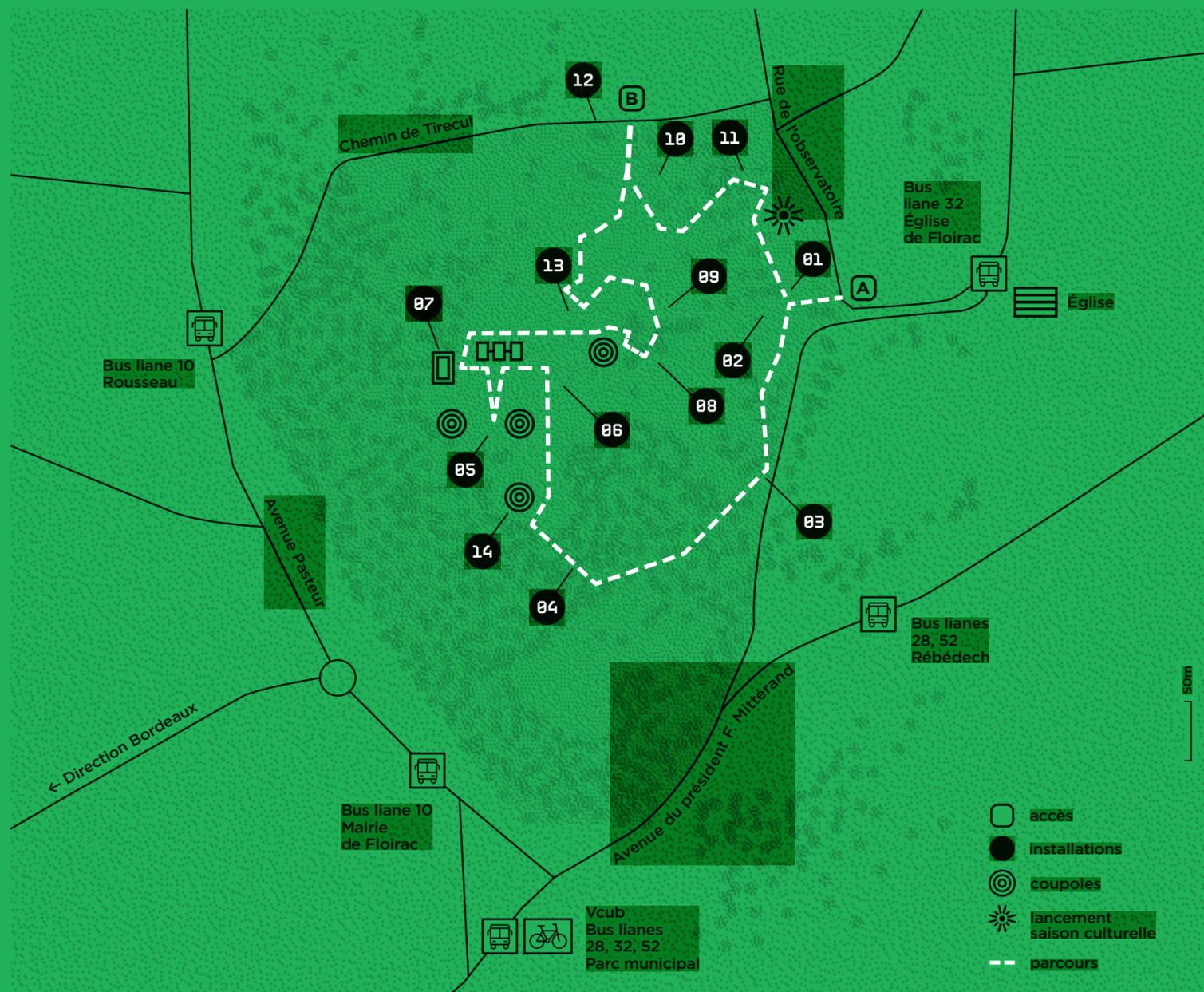
# LA NUIT VERTE

LE 29  
SEPTEMBRE  
2018

AU PARC DE  
L'OBSERVATOIRE  
À FLOIRAC



PANORAMAS.SURLARIVEDROITE.FR



Sur la Rive Droite de la Métropole bordelaise, la cinquième édition de panOramas vous invite à poursuivre la découverte du parc des Coteaux. Reliant les villes de Floirac, Cenon, Lormont et Bassens cet espace naturel hors du commun est depuis 2010 un parfait écrin pour la biennale et sa programmation artistique.

Pour la première fois cette année, la Nuit Verte illuminera Floirac et le parc de l'Observatoire. Les œuvres que vous y rencontrerez révéleront un espace méconnu et réveilleront l'imaginaire collectif sous le ciel étoilé. Nous vous souhaitons une merveilleuse nuit...

La Nuit Verte de panOramas  
Parc de l'Observatoire  
Floirac  
Accès libre et gratuit

Facebook: biennale PanOramas  
Instagram: panoramas\_surlarivedroite  
#nuitverte2018

La Nuit Verte s’éclaire pour révéler l’Observatoire de Floirac et réveiller l’imaginaire collectif. Les œuvres pensées pour le site guideront vos pas dans un parcours singulier sous la voûte étoilée, entre chemin forestier, verger et prairie.

**EN PRÉAMBULE...**

**Jacqueline et Marcel - Cie l’Art Osé**

19h, en ouverture de la saison culturelle de Floirac Jacqueline et Marcel, Cie l’Art Osé, jouent *L’Ours* de Tchekhov. Il y aura du vent sur la steppe, peut-être même de la neige. Il y aura Popova, une jeune veuve et Smirnov, un propriétaire terrien encore assez jeune. Il y aura le texte de Tchekhov et son intrigue. Il y aura Jacqueline et Marcel. Il y aura le public. Voilà ce qui est certain. Pour le reste, nous n’en savons rien, cela appartient à l’instant, à l’imprévu et à notre état de forme.

---

Tout public, durée 1 h / Gratuit

Un apéritif sera offert à l’issue du spectacle

## DUST DEVIL

**Compagnie Androphyne - Hossegor**

Les Dust Devils sont la manifestation la plus poétique et la moins violente des phénomènes climatiques liés aux tempêtes. Ces tourbillons très brefs sont rendus visibles par la matière qu’ils entraînent. Entre naturel et artificiel, apparence et réalité, ils créent des espaces transitionnels que la danseuse Marine Wroniszewski habitera le temps d’une nuit.

---

Performance à 21 h, 22 h, 23 h

## HORIZON ZÉRO

**Guillaume Ségur – Bidart**

Inspirée par l’histoire de la géolocalisation et les grandes explorations maritimes, l’œuvre conçue pour la Nuit Verte 2016, fonctionne comme un outil de lecture et d’appréhension de l’environnement. Elle opère une translation du plan horizontal au point 0,0 de notre système de coordonnées géographiques. Le centre du monde sera pour un soir, déplacé à l’Observatoire.

---

Coproduction Coop – Bidart

## COCONS

**Erik Lorré - Paris**

A l’entrée du chemin forestier, les cocons accompagnent le parcours. On ne saura jamais s’il en sortira des monstres, des êtres bénéfiques... la gestation, notre capacité à faire éclore, le rythme de la nature que nous perturbons souvent seront au cœur de cette installation.

---

Création diffusée par Fées d’Hiver centre de création numérique

## SOMBRA

**Alexandre Clanis - Bordeaux**

L’installation révèle l’épaisseur de la nuit et interroge la marche, les passages. Elle se déploie entre les arbres et leurs ombres, glisse entre deux mondes : la forêt et l’orée, des lueurs à l’obscurité. Toutes ses lignes de fuite interrogent le site singulier de l’Observatoire, un lieu en suspens, tourné vers le ciel.

## ÉCHO VISUEL

**Andréa Ho Posani - Bordeaux**

Dans un contexte végétal très particulier, entre niche, abri et cachette, l’œuvre révèle la nature qui l’entoure dans le prisme du reflet et le dessin de l’artiste. Elle organise le dialogue de la nature avec elle-même, en introduisant une intervention humaine douce et harmonieuse.

---

Création suivie par The Desk - Art Contemporain

## LE CHANT DES ÉTOILES

**Florent Colautti, Erik Lorré - Paris**

Les deux artistes s’emparent des signes et phénomènes observés dans l’espace intersidéral, le plus souvent inaudibles et invisibles, pour en donner une traduction sonore et visuelle. Leur création met en scène le lien entre arts et sciences dans un dispositif immersif et poétique.

---

Coproduction Fées d’Hiver

Création soutenue par la DRAC Nouvelle Aquitaine

## LEURRE BLEU

**Béranger Laymond - Bayonne**

Une structure étrange déborde du bâti, fait appel, signale qu’à l’intérieur, un mécanisme est lancé et qu’il va s’affranchir de tout. Ce matériau hors de contrôle créé un nouvel espace, un petit monde, la rumeur pourrait bien s’en emparer.

---

Coproduction Coop – Bidart

## LES MYCONAUTES

**Thierry Boutonnier - Lyon**

Accueilli en résidence sur la Rive Droite depuis le mois d’avril, Thierry Boutonnier créé pour la Nuit Verte une installation contemplative, nourrie de toutes les étapes du voyage des Myconautes entre agriculture urbaine, gastronomie, images célestes et pleurotes roses à déguster. Il convoque imaginaire et rêve dans un haut lieu de la recherche, rappelant qu’il est essentiel d’expérimenter avec goût pour éveiller l’appétit des savoirs...

---

Création soutenue par la DRAC Nouvelle Aquitaine

## CHERCHER UNE AIGUILLE ...

**La mécanique du ventre - Bordeaux et Thomas Brasleret, La Cape - Cenon**

Complices de l’aventure des Myconautes, la Mécanique du ventre et Thomas Brasleret partagent dans la Nuit Verte une installation à déguster, comme un souvenir de ce voyage cosmique et gastronomique.

## 05

## LES PHEUILLUS

**Le Phun - Toulouse**

En plusieurs migrations, ces êtres mystérieux ont pris possession du parc de l’Observatoire. Cette espèce végétale étonnante a peut-être bien toujours habité les hauteurs de Floirac... Horde bienveillante, tribu gardienne de la quiétude des lieux, les Pheuillus ouvre les portes de la Nuit Verte, surprenantes rencontres à venir...

## OFF LINES

**Mad Rhizome - Paris**

Une multitude de lignes lumineuses s’émancipent du volume et défient l’espace dans un surprenant ballet de connexions géométriques. Émergeant du sous-bois, des faisceaux fendent l’air et se recomposent dans les perspectives du parc.

## LES ILLUMINEUSES

**Sew&Laine et les tricoteuses de la Rive Droite**

Les tricoteuses chevronnées ou débutantes de la Rive Droite ont conçu une signalétique textile et lumineuse pour guider vos pas sur le bien nommé chemin de Tirecul. Vous ne regretterez pas votre arrivée par ce chemin discret et sportif, l’aventure commencera en bas de la côte.

---

En collaboration avec la Tricoterie de Bois Fleuri - Lormont, A Crochet Vous - Cenon, les Compagnons du Bousquet - Bassens

## L’OEUF DU PHÉNIX

**Silex ! - Bordeaux**

Pour finir et prolonger la Nuit, l’Oeuf du phénix fait appel au sens le plus primitif du feu. Fédérateur et presque tribal, à la fois phare et signal, il rassemble et nous révèle au ciel étoilé. Nous serons le choeur et le cœur de cet embrasement, et peut-être nous verront-ils, d’en haut ou d’ailleurs...

---

23h30

## L’OBSERVATOIRE, BIBLIOTHÈQUE DE SCIENCE-FICTION

**Suzanne Treister - Londres**

Inaugurée en 2017 dans le cadre de la Commande artistique Garonne de Bordeaux-Métropole l’œuvre conçue pour le Grand Equatorial présente les travaux à la fois actuels et historiques de plusieurs écrivains de science-fiction. Installée de manière pérenne à l’Observatoire, l’œuvre sera activée dans sa forme complète pour la Nuit Verte.

---

Visites Arts & Sciences proposées toute l’année par Sirius-floirac.fr

**SUR VOTRE PARCOURS...**

*Les baluchons* conçus par Guillaume Ségur signalent la présence des médiateurs de la Nuit Verte. En mai 2018, sacs de transport, nappes ou abris ils ont accompagné les Marcheurs de panOramas des Coteaux à l’Océan. Chargés du souvenir de cette aventure, ils seront témoins de l’expérience collective de la Nuit Verte.